



**Adres do korespondencji:**

**Województwo Zachodniopomorskie**

**– Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego**

**Wielosobowe stanowisko ds. zamówień publicznych**

**Pl. Hołdu Pruskiego 8, pokój 24**

**70–550 Szczecin**

**Tel.: 91 44 19 203 (111)**

**Fax 91 43 10 965**

**adres e-mail: [zamowienia.publiczne@wzp.pl](mailto:zamowienia.publiczne@wzp.pl)**

**strona internetowa: [www.przetargi.wzp.pl](http://www.przetargi.wzp.pl)**

Szczecin, dnia 10 maja 2019 r.

Znak sprawy: WOIRZL-II.272.17.2019.DR

Dotyczy: Postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego o wartości poniżej 221.000 euro na „**Zakup wielofunkcyjnych urządzeń drukujących wraz z oprogramowaniem do wydruku podążającego i poufnego**”

**WYJAŚNIENIA TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA (SIWZ),  
MODYFIKACJA TREŚCI SIWZ,**

Działając na podstawie art. 38 ust. 1, 2, 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1986 ze zm.; dalej „ustawa PZP”) Zamawiający, Województwo Zachodniopomorskie – Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego w Szczecinie, przekazuje treść zapytań o wyjaśnienie treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (dalej „SIWZ”) wraz z wyjaśnieniami, zmienia treść SIWZ

**Pytanie nr 1:** Czy Zamawiający dopuści urządzenie wyposażone w kasety na papier odpowiednio: Jedna kasetka: A6 do A3 wraz ze wszystkimi formatami pośrednimi podajnik ręczny : A3. A4. A5, B5, koperty DL, koperty C6, koperty C5 i inne pośrednie formaty między A6 do A3?

**Odpowiedź:** Zamawiający dopuszcza, aby co najmniej jedna z kaset obsługiwała format papieru A3, oraz co najmniej 2 kasety obsługiwały format papieru A4. Wymagania dotyczące podajnika ręcznego zostały szczegółowo opisane w SIWZ.

**Pytanie nr 2:** Czy Zamawiający zezwoli na złożenie oferty na urządzenia, które obsługują następujące języki drukarki: PCL 6, PostScript, PDF 1.7?

**Odpowiedź:** Zamawiający dopuszcza aby urządzenie obsługiwało następujące języki : PCL6, PostScript, PDF 1.7

**Pytanie nr 3:** Czy Zamawiający zezwoli na złożenie oferty na urządzenia o rozdzielczości skanowania w szerokim zakresie: 100 x 100 dpi, 200x200 dpi, 300x300 dpi, 400x400,dpi, 600x600 dpi?

**Odpowiedź:** Zamawiający dopuszcza aby urządzenie skanowało w rozdzielczościach : 100x100 dpi, 200x200 dpi, 300x300 dpi, 400 x 400 dpi , 600x600 dpi.

**Pytanie nr 4:** Czy Zamawiający zezwoli na złożenie oferty na urządzenia obsługujące następujące protokoły sieciowe: TCP, http, HTTPS, IPv4, IPy6, IPSEC, SSL/TLS?

**Odpowiedź:** Zamawiający podtrzymuje, że urządzenie musi spełnić specyfikację z SOPZ z załącznika nr 7 pkt. III ppkt 2 akapit 6, oraz skanowanie musi odbywać się w sposób zgodny z pkt. III ppkt. 3, akapit 4

**Pytanie nr 5** Czy Zamawiający dopuści urządzenia wielofunkcyjne A3, w którym zainstalowane są dwie kasety:

-kasety 1: A4

- kasety 2: A3, A4?

**Odpowiedź:** Zamawiający dopuszcza, aby co najmniej jedna z kaset obsługiwała format papieru A3, oraz co najmniej 2 kasety obsługiwały format papieru A4. Wymagania dotyczące podajnika ręcznego zostały szczegółowo opisane w SIWZ.

### **Uwaga! Zmiana treści SIWZ**

#### **Przed modyfikacją:**

**załącznik nr 1a do SIWZ Informacja o parametrach technicznych (kolumna nr 2, „kserokopiarka” lp. nr 10, 11, 6); kolumna nr 2 „drukarka” lp. 10**

| Lp.                  | Producent /Model                                  | Opis producent / modelu   |   |
|----------------------|---|---|---|
| 1                    | Producent drukującego urządzenia wielofunkcyjnego |   |   |
| 2                    | Model drukującego urządzenia wielofunkcyjnego     |   |   |
| Nr kolumny           | 1   | 2   | 3   |
| Lp.                  | Opis parametru                                    | Wymagane minimalne parametry techniczne urządzeń  | Oferowane parametry techniczne, konfiguracja i pozostałe informacje |
| <b>Kserokopiarka</b> |   |   |   |
| 1                    | Format oryginału i kopii                          | Maksymalny A3   |   |
| 2                    | Prędkość kopiowania                               | Ilość kopii na min. dla A4 w kolorze : 35<br>Ilość kopii na min. dla A3 w kolorze : 18  |   |
| 3                    | Czas uzyskania pierwszej kopii                    | Ilość sekund dla w mono : 7,5<br>Ilość sekund dla w kolorze : 9   |   |
| 4                    | Skala odwzorowania:                               | Od 25 do 400 % ( z krokiem co 1%)   |   |
| 5                    | Rozdzielczość drukowania                          | Max. 1200 x 1200 dpi  |   |
| 6                    | Kopiowanie wielokrotne                            | Ilość kopii : 999   |   |
| 7                    | Podawanie papieru                                 | Minimalna ilość kaset : 2   |   |
| 8                    | Podawanie papieru                                 | Podajnik ręczny   |   |
| 9                    | Obsługiwana gramatura papieru                     | Kaseta 1 (g/m2) : 60 - 256<br>Kaseta 2 (g/m2) : 60 - 256<br>Podajnik ręczny (g/m2) : 60 - 300   |   |
| 10                   | Rozmiar obsługiwanego arkusza papieru             | Kaseta 1: A3,A4<br>Kaseta 2: A3, A4<br>Podajnik ręczny: A3, A4, A5, B5, koperty DL, koperty C6, koperty C5  |   |
| 11                   | Ilość arkuszy papieru                             | Ilość sztuk w kasecie 1 przy gramaturze 80g/m2: min. 500<br>Ilość sztuk w kasecie 1 przy gramaturze 80g/m2: min.500<br>Ilość sztuk w podajniku ręcznym przy gramaturze 80g/m2: min. 100 |   |

|                 |  |  |  |
|-----------------|--|--|--|
|                 |  |  |  |
| 12              | Szafka na kółkach                      | Oryginalna dedykowana przez producenta   |  |
| 13              | Pojemność wyjściowa papieru            | Ilość sztuk arkuszy przy gramaturze 80g/m <sup>2</sup> : min 250   |  |
| 14              | Moduł dwustronnego kopiowania duplex   | W standardzie  |  |
| <b>Drukarka</b> |  |  |  |
| 1               | Technologia wydruku                    | Laserowa   |  |
| 2               | Wydruk w kolorze                       |  |  |
| 3               | Wydruk dwustronny                      | Automatycznie  |  |
| 4               | Prędkość drukowania                    | Ilość str./min. w mono w formacie A4 : min. 35<br>Ilość str./min. w kolorze w formacie A4: min. 35<br>Ilość str./min. w mono w formacie A3 : min 18<br>Ilość str./min. w kolorze w formacie A3 : min.18  |  |
| 5               | Rozdzielczość drukowania               | Max 1200x1200 dpi  |  |
| 6               | Obsługiwane protokoły sieciowe         | TCP, UDP, HTTP, HTTPS, IPv4, IPv6, IPSEC, SSL/TLS  |  |
| 7               | Zainstalowane interfejsy               | USB 2.0, Ethernet 10Base-T/100Base-TX/1000 Base-T  |  |
| 8               | Obsługiwane formaty papieru            | Podajnik kasetowy : A3,A4<br>Podajnik ręczny : A3, A4, A5, B5, koperty DL, koperty C6, koperty C5  |  |
| 9               | Funkcja wydruku                        | Wydruk bezpieczny  |  |
| 10              | Obsługiwane języki drukowania          | PCL 5c, PCL 6, PostScript 3, PDF 1.7   |  |
| <b>Skaner</b>   |  |  |  |
| 1               | Skaner kolorowy                        |  |  |
| 2               | Prędkość skanowania                    | Skanowanie jednostronnie w mono przy rozdzielczości 300 dpi ilość str./minutę: min. 80<br>Skanowanie jednostronnie w kolorze przy rozdzielczości 300 dpi ilość str./minutę: min. 80<br>Skanowanie dwustronnie w mono przy rozdzielczości 300 dpi ilość str./minutę: min. 160<br>Skanowanie dwustronnie w kolorze przy rozdzielczości 300 dpi ilość str./minutę: min. 160 |  |
| 3               | Rozdzielczość skanowania w kolorze     | Do 150x150 dpi do 600x600 dpi  |  |
| 4               | Automatyczny podajnik papieru          | Jednoprzebiegowy automatyczny podajnik oryginałów z dupleksem ( na min. 100 arkuszy 80 g/m <sup>2</sup> )  |  |
| 5               | Rodzaj skanowania:                     | do folderu sieciowego, na e-mail użytkownika, po USB, do pamięci typu Flash podłączona do portu USB, po SMB, po FTP, na adres URL, TWAIN   |  |
| 6               | Skanowanie na e-mail książki adresowej | Adres e-mail odbiorcy wpisany zarówno ręcznie i wybierany z książki adresowej  |  |
| 7               | Formaty pliku skanu                    | JPEG, TIFF, PDF  |  |

|                |   |  |  |
|----------------|---|--|--|
| 8              | Funkcja szyfrowania plików PDF  | min. 128 bit za pomocą hasła   |  |
| 9              | Skanowanie do pliku PDF   | Z możliwością przeszukiwani  |  |
| 10             | Funkcja skanowania książki  |  |  |
| 11             | Sterownik TWAIN   | do systemów operacyjnych: Windows 7 (32 bit i 64 bit), Windows 8, Windows 10   |  |
| <b>Ogólnie</b> |   |  |  |
| 1              | Książka adresowa na e-mail użytkowników i indywidualny kod PIN do logowania.                                    | Min. 200 pozycji   |  |
| 2              | Czas nagrzewania od włączenia zasilania   | 30 sek.  |  |
| 3              | Czas do wyjścia z trybu uśpienia  | 10 sek.  |  |
| 4              | Wielkość zainstalowanej pamięci RAM   | Min 4 GB   |  |
| 5              | Pojemność zainstalowanego dysku twardego  | Min 250 GB   |  |
| 6              | Wielkość panelu dotykowego  | Min. 8 cali  |  |
| 7              | Kontrola i zarządzanie urządzeniem  | Przez interfejs Web Urządzenia   |  |
| 8              | Kontrola i zarządzanie książką adresową   | Przez interfejs Web Urządzenia   |  |
| 9              | Kontrola i zarządzanie uprawnieniami kontroli dostępu   | Przez interfejs Web Urządzenia   |  |
| 10             | Maksymalna do zainstalowania wielkość kartridża na toner który jest oryginalnym produktem producenta urządzenia | Dla koloru czarnego w ilość stron przy pokryciu 5% : min 26 tys<br>Dla pozostałych kolorów w ilościach stron przy pokryciu 5 % : min 18 tys                            |  |
| 11             | Zamontowany czytnik kart zbliżeniowych  | Dedykowany przez producenta urządzenia. Obudowa urządzenia przystosowana fabrycznie do montażu czytnika lub czytnik jest bezpośrednio wbudowany w urządzenie           |  |
| 12             | Obsługiwane rodzaje kart przez czytnik kart zbliżeniowych   | Mifare o częstotliwości pracy 13,56MHz i pojemności pamięci 1kB (karty zgodne z normą ISO/IEC 14443)   |  |
| 13             | Interfejs użytkownika   | W języku polskim   |  |
| 14             | Metody uwierzytelnienia do urządzenia   | Indywidualnym kodem PIN.<br>Za pomocą karty zbliżeniowej.  |  |
| 15             | Książki adresowej   | Możliwość importu / eksportu   |  |
| 16             | Sterownik   | do systemów operacyjnych: Windows 7 (32 bit i 64 bit), Windows 8, Windows 10 , Windows Server 2008, Windows Server 2008R2, Windows Server 2012, Windows Server 2012R2. |  |

### **Po modyfikacji:**

Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego, ul. Korsarzy 34, 70-540 Szczecin,  
tel. (+48 91) 48 07 243, (+48 91) 48 07 253, fax (+48 91) 48 93 968 [www.wzp.pl](http://www.wzp.pl)

**załącznik nr 1a do SIWZ Informacja o parametrach technicznych (kolumna nr 2, „kserokopiarka” lp. nr 10, 11, 6); kolumna nr 2 „drukarka” lp. 10**

| Lp.                  | Producent /Model                                  |   | Opis producent / modelu   |
|----------------------|---|---|---|
| 1                    | Producent drukującego urządzenia wielofunkcyjnego |   |   |
| 2                    | Model drukującego urządzenia wielofunkcyjnego     |   |   |
| Nr kolumny           | 1   | 2   | 3   |
| Lp.                  | Opis parametru                                    | Wymagane minimalne parametry techniczne urządzeń  | Oferowane parametry techniczne, konfiguracja i pozostałe informacje |
| <b>Kserokopiarka</b> |   |   |   |
| 1                    | Format oryginału i kopii                          | Maksymalny A3   |   |
| 2                    | Prędkość kopiowania                               | Ilość kopii na min. dla A4 w kolorze : 35<br>Ilość kopii na min. dla A3 w kolorze : 18  |   |
| 3                    | Czas uzyskania pierwszej kopii                    | Ilość sekund dla w mono : 7,5<br>Ilość sekund dla w kolorze : 9   |   |
| 4                    | Skala odwzorowania:                               | Od 25 do 400 % ( z krokiem co 1%)   |   |
| 5                    | Rozdzielczość drukowania                          | Max. 1200 x 1200 dpi  |   |
| 6                    | Kopiowanie wielokrotne                            | Ilość kopii : 999   |   |
| 7                    | Podawanie papieru                                 | Minimalna ilość kaset : 2   |   |
| 8                    | Podawanie papieru                                 | Podajnik ręczny   |   |
| 9                    | Obsługiwana gramatura papieru                     | Kaseta 1 (g/m2) : 60 - 256<br>Kaseta 2 (g/m2) : 60 - 256<br>Podajnik ręczny (g/m2) : 60 - 300   |   |
| 10                   | Rozmiar obsługiwanego arkusza papieru             | Kaseta 1: <del>A3</del> , A4<br>Kaseta 2: A3, A4<br>Podajnik ręczny: A3, A4, A5, B5, koperty DL, koperty C6, koperty C5   |   |
| 11                   | Ilość arkuszy papieru                             | Ilość sztuk w kasecie 1 przy gramaturze 80g/m2: min. 500<br>Ilość sztuk w kasecie <del>1</del> 2 przy gramaturze 80g/m2: min.500<br>Ilość sztuk w podajniku ręcznym przy gramaturze 80g/m2: min. 100    |   |
| 12                   | Szafka na kółkach                                 | Oryginalna dedykowana przez producenta  |   |
| 13                   | Pojemność wyjściowa papieru                       | Ilość sztuk arkuszy przy gramaturze 80g/m2 : min 250  |   |
| 14                   | Moduł dwustronnego kopiowania duplex              | W standardzie   |   |
| <b>Drukarka</b>      |   |   |   |
| 1                    | Technologia wydruku                               | Laserowa  |   |
| 2                    | Wydruk w kolorze                                  |   |   |
| 3                    | Wydruk dwustronny                                 | Automatycznie   |   |
| 4                    | Prędkość drukowania                               | Ilość str./min. w mono w formacie A4 : min. 35<br>Ilość str./min. w kolorze w formacie A4: min. 35<br>Ilość str./min. w mono w formacie A3 : min 18<br>Ilość str./min. w kolorze w formacie A3 : min.18 |   |
| 5                    | Rozdzielczość drukowania                          | Max 1200x1200 dpi   |   |
| 6                    | Obsługiwane protokoły sieciowe                    | <del>TCP, UDP, HTTP, HTTPS, IPv4, IPv6, IPSEC, SSL/TLS</del> IPv4 , IPv6  |   |

|                |  |  |  |
|----------------|--|--|--|
| 7              | Zainstalowane interfejsy   | USB 2.0, Ethernet 10Base-T/100Base-TX/1000 Base-T  |  |
| 8              | Obsługiwane formaty papieru  | Podajnik kasetowy : A3,A4<br>Podajnik ręczny : A3, A4, A5, B5, koperty DL, koperty C6, koperty C5  |  |
| 9              | Funkcja wydruku  | Wydruk bezpieczny  |  |
| 10             | Obsługiwane języki drukowania  | PCL 5c <b>lub</b> PCL 6, PostScript 3, PDF 1.7   |  |
| <b>Skaner</b>  |  |  |  |
| 1              | Skaner kolorowy  |  |  |
| 2              | Prędkość skanowania  | Skanowanie jednostronnie w mono przy rozdzielczości 300 dpi ilość str./minutę: min. 80<br>Skanowanie jednostronnie w kolorze przy rozdzielczości 300 dpi ilość str./minutę: min. 80<br>Skanowanie dwustronne w mono przy rozdzielczości 300 dpi ilość str./minutę: min. 160<br>Skanowanie dwustronne w kolorze przy rozdzielczości 300 dpi ilość str./minutę: min. 160 |  |
| 3              | Rozdzielczość skanowania w kolorze   | Do 150x150 dpi do 600x600 dpi  |  |
| 4              | Automatyczny podajnik papieru  | Jednoprzebiegowy automatyczny podajnik oryginałów z dupleksem ( na min. 100 arkuszy 80 g/m <sup>2</sup> )  |  |
| 5              | Rodzaj skanowania:   | do folderu sieciowego, na e-mail użytkownika, po USB, do pamięci typu Flash podłączona do portu USB, po SMB, po FTP, na adres URL, TWAIN   |  |
| 6              | Skanowanie na e-mail książki adresowej                                       | Adres e-mail odbiorcy wpisany zarówno ręcznie i wybierany z książki adresowej  |  |
| 7              | Formaty pliku skanu  | JPEG, TIFF, PDF  |  |
| 8              | Funkcja szyfrowania plików PDF   | min. 128 bit za pomocą hasła   |  |
| 9              | Skanowanie do pliku PDF  | Z możliwością przeszukiwani  |  |
| 10             | Funkcja skanowania książki   |  |  |
| 11             | Sterownik TWAIN  | do systemów operacyjnych: Windows 7 (32 bit i 64 bit), Windows 8, Windows 10   |  |
| <b>Ogólnie</b> |  |  |  |
| 1              | Książka adresowa na e-mail użytkowników i indywidualny kod PIN do logowania. | Min. 200 pozycji   |  |
| 2              | Czas nagrzewania od włączenia zasilania                                      | 30 sek.  |  |
| 3              | Czas do wyjścia z trybu uśpienia   | 10 sek.  |  |
| 4              | Wielkość zainstalowanej pamięci RAM  | Min 4 GB   |  |
| 5              | Pojemność zainstalowanego dysku twardego                                     | Min 250 GB   |  |
| 6              | Wielkość panelu  | Min. 8 cali  |  |

|    |   |  |  |
|----|---|--|--|
|    | dotykowego  |  |  |
| 7  | Kontrola i zarządzanie urządzeniem  | Przez interfejs Web Urządzenia   |  |
| 8  | Kontrola i zarządzanie książką adresową   | Przez interfejs Web Urządzenia   |  |
| 9  | Kontrola i zarządzanie uprawnieniami kontroli dostępu   | Przez interfejs Web Urządzenia   |  |
| 10 | Maksymalna do zainstalowania wielkość kartridża na toner który jest oryginalnym produktem producenta urządzenia | Dla koloru czarnego w ilość stron przy pokryciu 5% : min 26 tyś<br>Dla pozostałych kolorów w ilościach stron przy pokryciu 5 % : min 18 tyś                            |  |
| 11 | Zamontowany czytnik kart zbliżeniowych  | Dedykowany przez producenta urządzenia. Obudowa urządzenia przystosowana fabrycznie do montażu czytnika lub czytnik jest bezpośrednio wbudowany w urządzenie           |  |
| 12 | Obsługiwane rodzaje kart przez czytnik kart zbliżeniowych   | Mifare o częstotliwości pracy 13,56MHz i pojemności pamięci 1kB (karty zgodne z normą ISO/IEC 14443)   |  |
| 13 | Interfejs użytkownika   | W języku polskim   |  |
| 14 | Metody uwierzytelnienia do urządzenia   | Indywidualnym kodem PIN.<br>Za pomocą karty zbliżeniowej.  |  |
| 15 | Książki adresowej   | Możliwość importu / eksportu   |  |
| 16 | Sterownik   | do systemów operacyjnych: Windows 7 (32 bit i 64 bit), Windows 8, Windows 10 , Windows Server 2008, Windows Server 2008R2, Windows Server 2012, Windows Server 2012R2. |  |

Mając powyższe na uwadze, Zamawiający nie zmienia terminu składania i otwarcia ofert. Oferty (zgodnie z treścią SIWZ) należy złożyć w terminie do dnia 21 maja 2019 r. do godziny 12.00 w budynku **Urzędu Marszałkowskiego Województwa Zachodniopomorskiego, Pl. Hołdu Pruskiego 8, 70 – 550 Szczecin**

Otwarcie ofert jest jawne i nastąpi tego samego dnia (tj. 21 maja 2019 r.) o godzinie 12.30 w budynku **Urzędu Marszałkowskiego Województwa Zachodniopomorskiego, Pl. Hołdu Pruskiego 8, 70 – 550 Szczecin**

Załącznik:

- zmodyfikowany załącznik 1a do SIWZ informacja o parametrach technicznych

Z up. Zarządu Województwa

Przemysław Włosek  
Sekretarz Województwa  
Dyrektor Generalny Urzędu

Kierownik Zamawiającego